

Les billetsⁱ 2021 de **digiVolution** / **digiVolution's 2021 Newsletters**
[20.12.2021 – semaines 49-50 – 40^{ème} édition]

" Digi-gap "

Chers Lectrices et Lecteurs,

Voici – avec un léger retard – la 40^{ème} et dernière édition des **dV-News** 2021 et sa sélection d'[articles et de liens](#) pour illustrer l'actualité et inspirer vos réflexions.

En observant les 15 derniers jours, nous avons été interpellés par le fossé croissant entre les développements porteurs d'espoirs, les nouveaux nuages noirs et, au milieu, une Suisse dont on peine à mesurer les progrès face aux cyberdéfis qui se multiplient.

Les espoirs – En couronnant [Maria Ressa](#) pour le Nobel de la paix, c'est une femme de courage et d'exception qui a été célébrée à Oslo le 10 décembre. Cette distinction met en évidence la prise de conscience croissante des faces obscures de la mutation digitale. Un signal fort à l'heure de la bascule dans la prochaine révolution du cyberspace, le métavers. Saluons aussi le cap important franchi par l'UE avec sa nouvelle [loi sur les services numériques](#), en espérant que les promesses seront tenues, car *in fine*, ce n'est ni plus ni moins du futur de la démocratie en Europe dont il est question. Et en Suisse, l'année se termine par un sursaut bienvenu du [Parlement](#) où le terme de souveraineté gagne en importance. Des raisons donc de se réjouir, mais nous devons devenir des *Homo numericus écoresponsables* selon la formule de [Solange Ghernaouti](#). Un long chemin!

Les nuages noirs – Pas une quinzaine cependant sans une cybercatastrophe. Et la nouvelle vulnérabilité [Log4j](#) dans Javascript semble appartenir à cette catégorie si l'on en croit les superlatifs des

Liebe Leserinnen und Leser,

Dies ist – mit leichter Verspätung – die 40. und letzte diesjährige Ausgabe der **dV-News** mit einer Auswahl an [Artikeln und Links](#), zur Aktualitätenslage und die Sie zum Nachdenken inspirieren soll.

Die letzten zwei Wochen fiel uns die wachsende Kluft zwischen den hoffnungsvollen Entwicklungen und den neuen dunklen Wolken auf und mitdrin die Schweiz mit wenig Fortschritten angesichts der zunehmenden Cyberherausforderungen.

Die Hoffnungen – Mit der Auszeichnung von [Maria Ressa](#) für den Friedensnobelpreis wurde am 10. Dezember in Oslo eine mutige und aussergewöhnliche Frau gefeiert. Diese Auszeichnung verdeutlicht das wachsende Bewusstsein für die dunklen Seiten der digitalen Mutation. Ein starkes Signal zu einer Zeit, in der wir in die nächste Revolution des Cyberraums, das Metaversum, hineingleiten. Begrüssen wir auch den wichtigen Meilenstein, den die EU mit ihrem neuen [Gesetz über digitale Dienste](#) erreicht hat, und hoffen wir, dass die Versprechen eingehalten werden, denn letztendlich handelt es sich um nicht mehr und nicht weniger als die Zukunft der Demokratie in Europa. Und in der Schweiz endet das Jahr mit einem willkommenen Aufbäumen des [Parlaments](#), in dem der Begriff der Souveränität an Bedeutung gewinnt. Es gibt also Grund zur Freude, aber wir müssen uns zu einem *umweltbewussten Homo numericus* entwickeln, wie [Solange Ghernaouti](#) es formuliert. Das ist ein langer Weg!

Die dunklen Wolken – Keine zwei Wochen ohne eine Cyberkatastrophe. Und die neue



commentateurs. Voilà donc une n-ième faille qui fragilise un peu plus les infrastructures donc dépend toujours plus notre vie. Et après l'affaire Crypto, voilà que la Suisse se distingue à nouveau avec la discrète [Mitto](#)? Pour ne pas gâcher la magie de Noël, nous renonçons à faire un tour d'horizon complet des pannes de ces derniers jours, mais si vous avez besoin d'une dose de nouvelles anxieuses, laissez-vous guider par l'excellent [Hebdo des Cybermenaces](#) de Marc Barbezat.

Schwachstelle [Log4j](#) bei Javascript fällt wohl in diese Kategorie, wenn man den Einschätzungen der Kommentatoren glaubt. Es handelt sich also um die x-te Sicherheitslücke, welche die Infrastruktur, von der unser tägliches Leben abhängt, weiter schwächt. Und nach der Crypto-Affäre zeichnet sich die Schweiz erneut mit der diskreten [Mitto](#) aus? Um den Weihnachtszauber nicht zu stören, verzichten wir auf eine vollständige Übersicht über die Ausfälle der letzten Tage. Wenn Sie jedoch eine Dosis Angst einflössender Nachrichten brauchen, lassen Sie sich von Marc Barbezats ausgezeichnetem [Hebdo des Cybermenaces](#) inspirieren.



La Suisse – Parvient-elle à combler le fossé croissant entre les développements positifs et les mauvaises nouvelles? Malgré d'évidents progrès, la somme des mesures prises en 2021 s'apparente encore à une cacophonie. Comme le montrent les récents incidents, l'angélisme domine à tous les étages et, globalement, les moyens investis sont toujours et encore en inadéquation avec les enjeux.

Mais... 2022 verra l'élaboration de la nouvelle stratégie nationale pour la protection de la Suisse contre les cyberrisques. Espérons également que les signaux entrevus en fin d'année se multiplieront et se matérialiseront et que la Suisse commencera à vraiment combler son *digi-gap*. Soyez assurés que *digiVolution* y contribuera de toutes ses forces. Nous vous exposerons prochainement nos objectifs pour cette nouvelle année.

Die Schweiz – Gelingt es ihr, die wachsende Kluft zwischen positiven Entwicklungen und schlechten Nachrichten zu überbrücken? Trotz offensichtlicher Fortschritte gleicht die Summe der Massnahmen, die 2021 ergriffen wurden, noch einer Kakophonie. Wie die jüngsten Vorfälle gezeigt haben, herrscht auf allen Ebenen Blauäugigkeit, und die insgesamt investierten Mittel stehen immer noch in keinem Verhältnis zu den Herausforderungen.

Aber... im Jahr 2022 wird die nationale Strategie zum Schutz der Schweiz vor Cyberrisiken ausgearbeitet. Hoffen wir auch, dass sich die am Jahresende angezeigten positiven Signale vervielfachen und materialisieren und dass die Schweiz tatsächlich beginnt, ihr *Digi-Gap* zu schliessen. Seien Sie versichert, dass *digiVolution* mit aller Kraft dazu beitragen wird. Wir werden Ihnen in Kürze unsere Ziele für das neue Jahr vorstellen.



D'ici là, toute l'équipe de *dig*iVolution s'unit pour vous adresser, chers Lectrices et Lecteurs, ses meilleurs vœux pour des fêtes lumineuses, réparatrices, inspirantes et exemptes de malware 😊.

Bis dahin wünscht Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, das gesamte *dig*iVolution-Team, alles Gute und leuchtende, erholsame, inspirierende und malwarefreie Feiertage 😊.



ⁱ Depuis le 8 janvier 2021, *dig*iVolution publie un billet de réflexion (newsletter) qui accompagne une sélection d'articles « hand picked » pour illustrer la complexité des défis liés à la mutation digitale. Ces articles sont disponibles à l'adresse <https://www.digivolution.swiss/news/>. Les personnes intéressées trouveront sur cette même page le lien pour s'y inscrire. /// Seit dem 8. Januar 2021 veröffentlicht *dig*iVolution regelmässig einen Newsletter, der von einer Auswahl «handverlesener» Artikel begleitet wird, die die Komplexität, der mit der digitalen Mutation verbundenen Herausforderungen veranschaulichen. Diese Artikel finden Sie unter <https://www.digivolution.swiss/news/>. Interessierte finden auf dieser Seite auch den Link zur Anmeldung.